サイズ：130mm x 100mm

MYTREX AQUA QUTTO

Manuale di istruzioni

Sotsu Medical Co., Ltd.

3-11-10-5F, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture, Japan
Fukuoka-ku Japan Japan in China
TEL(81-92)761-0000 FAX. (81-92)

www.mytrex.es

Servizio clienti in Spagna e Portugallo MYTREX

Dall'ufficio di ancel calle 12 nº 28 - 75 B 11 in Villavicencio (Meta) Tel: 18 219 219 55 55

Presso l'ufficio di Bogotà (Meta)
Calle 100 nº 19 - 54 Torre B Oficina 1101 Centro Empresarial Metrocentro Bogotá, Colombia Cel: 18 219 219 55

Grazie per aver acquistato i nostri prodotti. Prima dell'uso, leggete attentamente le istruzioni per l'uso per garantire un utilizzo ricco e corretto.

Precauzioni di sicurezza

Si prega di utilizzare il prodotto in modo non intenso, seguendo le procedure descritte nel manuale di istruzioni per evitare qualsiasi malfunzionamento. Se si verificano il sentore clienti, l uso del prodotto in condizioni di malfunzionamento può essere pericoloso per la salute, pertanto si prega di adottare dell'alto.

Pericolo

Simbolo

- Non utilizzare questo prodotto se si utilizzano i seguenti dispositivi medici elettronici o se si ritiene a qualcuno che utilizza questo prodotto. Potrebbe causare un malfunzionamento dei dispositivi medici elettronici e causare gravi danni fisici.
  - Pacemaker o dispositivo elettronico impiantabile, come impianto
  - Dispositivo medico elettronico di mantenimento di vita, come ossigeno concentratore
  - Dispositivo medico elettronico, come pompa per la terapia endovenosa
- Ne utilizza este prodotto e está utilizando ha dispositivo medico electrónico mencionado.

1

Avvertenze

Simbolo

- Non utilizzare se si rientra nella seguenti categorie. Anche se non si rientra nel seguente, si prega di consultare il medico in caso di dubbi sull'uso del prodotto o se si ne seguendo un trattamento.
  - ①Persone con problemi cardiaci, cuoghi di sangue, emboli, ecc.
  - ②Persone con problemi epatici
  - ③Persone con impianti metallici all'interno del corpo
  - ④ Soggetti con patologie o anamnesi di trattamento nell'area di impianto, compresa la chirurgia ortopedica, ecc. (Rischio di dolore, ecc.)
  - ⑤Persone che assumono farmaci che possono causare sonnolenza
  - ⑥Persone que tomen medicación (anticoagulantes, etc., farmacos que contienen compresiones que impiden la coagulación de la sangre)
  - ⑦Persone a cui è vietato fare sforzi fisici di dispositivi per il massaggio o ITEMS. (Rischio di peggioramento della malattia)
  - ⑧ Soggetti con fibbre (superiore a 38°C)
- Non utilizzare su neonati, bambini piccoli o in fase di crescita.
- Non utilizzare durante la gravidanza.
- Evitare il contatto con metalli e altri dispositivi elettrici durante l'uso. Potrebbe causare lesioni o danneggiare l'apparecchio.

3

Precauzioni di sicurezza

Avvertenze

- Non utilizzare se si rientra nelle seguenti categorie. Anche se non si rientra nel seguente, si prega di consultare il medico in caso di dubbi sull'uso del prodotto o se si ne seguendo un trattamento.
  - ①Persone con problemi cardiaci, cuoghi di sangue, emboli, ecc.
  - ②Persone con problemi epatici
  - ③Persone con impianti metallici all'interno del corpo
  - ④ Soggetti con patologie o anamnesi di trattamento nell'area di impianto, compresa la chirurgia ortopedica, ecc. (Rischio di dolore, ecc.)
  - ⑤Persone che assumono farmaci che possono causare sonnolenza
  - ⑥Persone que tomen medicación (anticoagulantes, etc., fármacos que contienen compresiones que impiden la coagulación de la sangre)
  - ⑦Persone a cui è vietato fare sforzi fisici di dispositivi per il massaggio o ITEMS. (Rischio di peggioramento della malattia)
  - ⑧ Soggetti con fibbre (superiore a 38°C)
- Non utilizzare su neonati, bambini piccoli o in fase di crescita.
- Non utilizzare durante la gravidanza.
- Evitare il contatto con metalli e altri dispositivi elettrici durante l'uso. Potrebbe causare lesioni o danneggiare l'apparecchio.

4

Attenzione all'ambiente

Cura dell'ambiente e smaltimento dei rifiuti

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) e le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per l'ambiente e per l'ambiente se lo smaltimento dei rifiuti non viene effettuato correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie devono essere contrassegnate da questo simbolo, il che significa che questi prodotti non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere separati. A tal fine, tutte le otte elettriche ed elettroniche e le batterie che non sono contrassegnate da questo simbolo devono essere consegnate presso la stazione di raccolta locale o al centro di riciclaggio locale e alla fine di vita di sistema è raccolta. Per ulteriori informazioni, contattate l'ufficio tecnico locale.

28

Termini e condizioni

Innovit Iberia S.L. garantisce questo prodotto per un periodo di 3 anni in tutto le sue parti e contro qualsiasi difetto di fabbricazione e di funzionamento a partire dalla data di consegna al consumatore finale e senza alcun costo per quest'ultimo.

La presente garanzia non si applica nei seguenti casi:

* Guasto i dati riportati sulla garanzia o sulla prova d'acquisto non corrispondono al prodotto.
* Guasto il prodotto a seguito di utilizzo in condizioni diverse da quelle normali o se il prodotto utilizzato senza rispettare le istruzioni per l'uso che accompagnano questo documento di garanzia.
* Guasto il prodotto a seguito di atto doloso da parte del consumatore.

27

Avvertenze

Simbolo

- Non utilizzare l'apparecchio in una diversa da quella designata o nelle aree seguenti. Potrebbero verificarsi incidenti o problemi alla salute e al corpo.
  - ① Aree in cui è stato eseguito un intervento di chirurgia plastica. ② Aree con anomalie cutanee come dermatiti, scottature eccessive e simili, e le aree circostanti. ③ Aree con acne, herba, eczema, gonfiori, malattia pustolosa e simili. ④ Aree con cicatrici chirurgiche, cicatrici da ustioni, ecc. ⑤ Aree con sensazione di intuizione. ⑥ Aree infiammati, sensyiba crudi. ⑦ Aree/zone mucose ⑧ Aree non metalli incastrati. ⑨ Aree in cui è stata effettuata la depilazione nella stessa giornata. ⑩ Aree in cui è stata effettuata la depilazione (taglio, diafaramma), cera, herba, anne intorno al cuore. ⑪ Zona addominale durante le mestruazioni, dove è stata effettuata la depilazione nello stesso giorno di ciclo mestruale, ecc. ⑫ Aree in cui è stata effettuata la depilazione nello stesso giorno.
- Non lasciare che chiodi o spirazzia adeniacano ai terminali di ricarica del corpo principale e del caricatore del caricatore. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti, incendi, ecc.
- Non utilizzare l'apparecchio con un accoppiamento o accoppiato il corpo principale o gli accessori con un accoppiamento, ecc. Ciò potrebbe causare la deformazione o il malfunzionamento dello pelli.

4

Precauzioni di sicurezza

Avvertenze

- Non utilizzare allo stagnolino EMS o elettrodi contenenteparametal di MYTREX Aqua Sonic. Ciò potrebbe causare lesioni, incidenti o problemi.
- Non esporre l'apparecchio ad acqua calda (oltre 60°C). Potrebbe deformare o fondere l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio collegato alla rete elettrica senza sorveglianza. Ciò potrebbe causare lesioni o incidenti.
- Non piegare, graffiare o forzare il dispositivo. Ciò potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo e causare lesioni, cortocircuiti, scosse elettriche, malfunzionamento dovuto alla rottura del cavo.
- Evitare che il dispositivo venga utilizzato sulla da bambini o da persone con disabilità fisiche. Inoltre devono utilizzare il dispositivo con il consenso e la supervisione di un medico. Non lasciare il dispositivo a portata di bambini. L non non consta del dispositivo può causare incidenti o lesioni.

5

Specifiche del prodotto

Nome	MYTREX
Nome del prodotto	AQUA QUTTO
Alimentazione nominale	DC5V 1A
Adattatore AC	Ingresso: AC100-240V 50/60Hz 0,25A, uscita: DC5V 1A
Consumo di energia	Approssimativamente 500 mW
Batteria agli ioni di litio	3.7V 300mAh
Tempo	Spegnimento automatico in 15 minuti
Dimensioni/peso	Circa 296 mm x 200 mm x 80 mm/circa 620 g
Frequenza	10Hz to 60Hz
Materiales	Silicone, polycarbonate
Carico massimo	Fino a 100 kg
Durata della batteria (quando completamente carica)	8 minutes - circa 12.5 km/h (7.8 mph) 15 minutes - circa 6.5 km/h (4 mph)
Temperatura	30°C ± 10°C

* Il tempo effettivo può variare a seconda dell'ambiente e delle condizioni d'uso.
* Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

26

Istruzioni per la conservazione

- Dopo l'uso, pulire accuratamente il corpo principale e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo in cassetto.
- Quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, pulire il corpo principale e riporlo in posizione orizzontale.
- Quando si utilizza l'apparecchio, spegnerlo e scollegare l'adattatore CA dedicato dalla presa di corrente.
- Non lasciare l'apparecchio vicino al fuoco, alla luce diretta del sole, a temperature elevate, in ambienti umidi (come bagni o docce) o in luoghi ben ventilati, pulito e all'ombra.
- Evitare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

Questo prodotto (corpo principale) contiene una batteria agli ioni di litio. Per lo smaltimento di questo prodotto, attenersi alle norme di smaltimento dei rifiuti del proprio comune.

25

Precauzioni di sicurezza

Avvertenze

- Non trascurare in nessun caso l'apparecchio in bagno, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, cortocircuiti, incendi e altri rischi.
- Non utilizzare l'apparecchio nel fondo principale o gli accessori emettono odori bruciati o calore anomalo. Ciò potrebbe causare danni o incendi.
- Non utilizzare o lasciare vicino a fiamme libere, alla luce diretta del sole o in aree polverose, non pettine nel fuoco, non riscaldare, non cercare o utilizzare a temperature alteranti, non utilizzare in un forno a microonde o vicino a dispositivi elettrici ad alta pressione o dispositivi elettrici ad alta pressione. Può causare cortocircuitiscintilla, incendi, esplosione, malfunzionamento o altri rischi.

24

Istruzioni per la cura

Dopo ogni utilizzo, assicurarsi di pulire l'apparecchio per mantenerlo igienico.

1 Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e quindi scrauqarlo sotto l'acqua corrente.
Se lo sporco è difficile da rimuovere, pulire leggermente l'apparecchio con un panno morbido o con una spazzola morbida.

2 Non utilizzare detergenti alcalini, alcoli, diluenti, benzene o altri solventi.

Si tuccino delicatamente l'apparecchio su e giù per rimuovere l'acqua. Non strofinare con un panno o asciugamano in quanto ciò potrebbe danneggiare la superficie. Lasciare che l'apparecchio si sia grazie per asciugarsi in ambiente ventilato. Non esporre l'apparecchio ad alte temperature o alla luce diretta del sole.

Fare attenzione a non farlo cadere e maneggiarlo con cura mentre si asciuga.

22

Precauzioni di sicurezza

Avvertenze

- Utilizzare sempre l'adattatore CA specifico fornito con questo prodotto. Evitare di utilizzare gli accessori con altri prodotti.
- Utilizzare con corrente alternata da 100 V a 240 V. In caso di utilizzo all'estero, verificare sempre il tipo di spina e il voltaggio prima dell'uso. Potrebbe essere necessario un adattatore da viaggio. Non utilizzare un trasfo fuse di principale. Ciò potrebbe causare incendi, scosse elettriche e malfunzionamenti.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando l'apparecchio non è in uso o viene pulito. Quando è pulisce l'adattatore CA dedicato, scollegarlo sempre dalla presa di corrente.
- Quando si scollega l'adattatore CA dedicato dalla presa a muro, afferrare il corpo principale e la spina dell'adattatore CA dedicato e tirare dritto. Ciò bagnato per evitare scosse elettriche, cortocircuiti, incendi e altri rischi.

6

Istruzioni per l'uso

1 Versare prevalenti il pulsante di accensione (⏻) per circa 2 secondi.
Il dispositivo si accende con un suono "Buzz. Buzz" e inizierà a funzionare al livello di stimolazione 1.

Il dispositivo che la pelle sia a contatto con gli elettrodi su entrambi i lati mentre è in acqua. Se non si sente il suono "Buzz. Buzz" o se il livello EMS passa a 0 (nessuna stimolazione) ha qua LED lampeggia lentamente.

Pulsante di accensione (⏻)

22

Precauzioni di sicurezza

Attenzione

Simbolo

- Non lasciare l'apparecchio immerso nell'acqua o in una vasca da bagno. Ciò potrebbe causare cortocircuiti, malfunzionamento, deterioramento o malfunzionamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare lunti dalla vasca o sotto l'acqua. Questo prodotto è destinato all'uso in acqua bassa.
- Non toccare le parti nitite metalle durante l'uso dell'apparecchio. Potrebbero verificarsi forti scosse elettriche.
- Non utilizzare su persone con problemi cardiaci o non presenti diarrea o gotti. Non utilizzare su persone che si trovano in bagno o quelle in vasca.
- Ciò potrebbe causare lesioni o malfunzionamenti. Non utilizzare il prodotto con due o più persone contemporaneamente.
- Non utilizzare se il peso supera i 100 kg. Ciò potrebbe causare lesioni o danneggiare il prodotto.
- Non pulire l'apparecchio o gli accessori con solventi come alcol, diluente, benzene o benzina per pulire.

10

Istruzioni per l'uso

Questo prodotto è destinato all'uso nella vasca da bagno. Si prega di seguire la sua esatta sede nella vasca da bagno.

1 Assicurarsi che il coperchio della vasca da bagno sia chiuso e indossare gli indumenti del bagno.

2 Posizionare la parte operativa in avanti, sedendo sul fondo della vasca, preferibilmente fra le ciuse.

Si assicurano che la pelle venga a contatto in modo uniforme con gli elettrodi adesivi su entrambi i lati.

Parte operativa

Elettrodo

19

Contenuto dell'imballaggio

Se mancano degli articoli nel set, si prega di contattare il servizio clienti.

Unità principale	Mytrex AquaQut, 1 pezzo
Accessori	Adattatore AC dedicato: 1 pezzo
	Manuale di istruzioni: 1 pezzo

* Design e le specifiche dell'unità principale e degli accessori possono essere soggetti a modifiche senza preavviso per miglioramenti in qualità.
* Questo prodotto non è un dispositivo medico.

Il sistema di ricarica del corpo principale è possibile che all'aperture del prodotto per la ricarica. Se si ricarica il corpo principale, si verificherà forza di spazio vuoto. Ciò non indica un problema del prodotto. Scaraguare con acqua prima della ricarica.

13

Prima dell'uso (metodo di ricarica)

1 Aprire il coperchio della porta di ricarica dell'unità principale e collegare l'adattatore CA dell'adattatore AC dedicato all'unità principale.
Non trarre il cappello con forza.

Coperchio della porta di ricarica

Adattatore CA dedicato

2 Collegare l'adattatore CA dedicato a una presa di corrente.
Il LED lampeggia per indicare l'inizio della ricarica.

3 Al termine della ricarica, scollegare l'adattatore CA dedicato dalla presa di corrente e quindi scollegarlo dall'unità principale.
Il LED si spegne a ricarica completa quando la spia LED passa da lampeggiante a fissa.

Batteria ricaricabile

* Se l'acqua di utilizzo è solamente tenere anche dopo la ricarica, può indicare che la batteria sta per esaurirsi. Se si tocca la parte di ricarica con le mani bagnate, potrebbe causare scosse elettriche. Ciò potrebbe di danneggiare il circuito. Se si ricarica il corpo principale, si verificherà forza di spazio vuoto. Ciò non indica un problema del prodotto. Scaraguare con acqua prima della ricarica.

13

Nome di ogni parte

* Attenzione alla sezione di ricarica.
Ciò può causare fiaschi (cortocircuito elettrico), nella sezione di attenzione ricarica. Si prega di tenere la sezione di ricarica pulita. Se presentano sozzione, lo tal caso, pulire con un panno.
Poiché l'uso, una piccola quantità di carbone può dissolvere nell'acqua, ciò non è un problema. Tuttavia, non è assorbito. In caso di dubbio, consultare l'ufficio.

Accessori

Adattatore CA dedicato

Terminali metallici

Ci sono principalmente 4 componenti con un grado di protezione IPX8 di Liquaa di protezione dall'acqua: (A), Immergerlo dopo aver chiuso il coperchio della porta di ricarica. Dopo l'uso, rimuovere l'acqua dalla porta di ricarica e asciugare completamente prima di ricaricare.
(B) Adattatore CA dedicato non è impermeabile. Conservarlo in un luogo asciutto, non utilizzarlo mai quando è bagnato e non caricarlo in bagno.

15

Nome di ogni parte

* LED (pulito)

Stato LED		Stato
Accensione	Accelerazione	Fase iniziale/a stimolazione
	Lampeggiante	Lieve/ridurre/a stimolazione
Cangiante	Lampeggiante	Avvicinarsi del consumo
	Acceso fisso	Consumo completato

Tempo stimato di ricarica e di funzionamento

Tempo di ricarica	Tempo di funzionamento	Quando il livello della batteria è basso, il dispositivo deve far volta a intervalli di 30 secondi e la spia LED lampeggia in rosso contemporaneamente.
Circa 2 ore	Circa 15 ore	

* Il tempo di funzionamento stimato si basa sull'utilizzo del dispositivo attraverso il stimolo 10. Il tempo di funzionamento può essere ridotto a seconda del tempo di utilizzo. Il tempo di ricarica può variare significativamente a seconda dell'ambiente della batteria e della condizione di utilizzo.
* La temperatura di ricarica consigliata è compresa tra 15°C e 35°C. Il tempo di ricarica può essere più lungo al di fuori di questo intervallo di temperatura. Ciò non pregiudica le prestazioni.
* Durante la prima ricarica, ricaricare per almeno 8 ore. Durante la durata della batteria primitiva ridotta. Ripetuti cicli di carica e scarica contribuiranno ai normali prestazioni.

14

Prima dell'uso (metodo di ricarica)

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta o quando il livello della batteria è basso, seguirlo il dispositivo prima di caricarlo.

Attenzione

Prima di procedere alla ricarica, accertarsi di eliminare l'umidità dal terminale di ricarica dell'unità principale con un bastoncino di cotone o simili e assicurarsi che sia completamente asciutto. La presenza di umidità o gocce d'acqua può causare malfunzionamenti.

Tempo di ricarica	Tempo di funzionamento	Quando il livello della batteria è basso, il dispositivo deve far volta a intervalli di 30 secondi e la spia LED lampeggia in rosso contemporaneamente.
Circa 2 ore	Circa 15 ore	

* Il tempo di funzionamento stimato si basa sull'utilizzo del dispositivo attraverso il stimolo 10. Il tempo di funzionamento può essere ridotto a seconda del tempo di utilizzo. Il tempo di ricarica può variare significativamente a seconda dell'ambiente della batteria e della condizione di utilizzo.
* La temperatura di ricarica consigliata è compresa tra 15°C e 35°C. Il tempo di ricarica può essere più lungo al di fuori di questo intervallo di temperatura. Ciò non pregiudica le prestazioni.
* Durante la prima ricarica, ricaricare per almeno 8 ore. Durante la durata della batteria primitiva ridotta. Ripetuti cicli di carica e scarica contribuiranno ai normali prestazioni.

16

Nome di ogni parte

Unità principale

Sezione di ricarica

Sezione della batteria

Porta di ricarica
Quando si apre il coperchio della porta di ricarica, ci sono gocce d'acqua.

Pulsante di livello

Premendo questo pulsante, il livello di stimolazione cambia ogni volta che si preme.

Pulsante di accensione

Premendo questo pulsante, il livello di stimolazione cambia.

Sezione della batteria
Circa 2 ore

Fil dotato di un foro per appendersi a un gancio quando si asciuga.

LED**** Lampeggia rosso durante il funzionamento e che cambia

Sezione di ricarica
Tenere presente per assicurarsi o spegnere il dispositivo.

14

Leggere prima

Prima dell'uso, leggere attentamente le "Precauzioni di sicurezza" e utilizzare il prodotto in modo corretto e sicuro.

① Non pregiudica l'apparecchio in nessun caso. Prima dell'uso, accertarsi che l'apparecchio non presenti danni o malfunzionamenti.

② Utilizzare l'apparecchio per volta di giorno per un massimo di 15 minuti come linea guida.
Non utilizzare ultraviolet lunti / giorno. Prestare attenzione alla temperatura dell'acqua e alla durata del bagno per assicurarsi che rientri in un intervallo confortevole per il corpo.

③ Se si sente dolore o fastidio o si avverte, interrompere l'uso e rivolgersi al stimolazione basso (livello 1) per un breve periodo di tempo.
Rimuovere oggetti magnetici, metalli e accessori (come collane e orecchini) prima di utilizzare l'apparecchio.

④ Non avvicinare le mani alla parte di attenzione durante l'uso per evitare di ferirsi. Non lasciare accessori in un luogo ben ventilato e all'ombra. Evitare di lasciarlo in luoghi caldi e umidi. Lasciare il dispositivo lontano può causare corrosione.

13

Attenzione

Simbolo

- Prestare attenzione alla temperatura dell'acqua e alla durata del bagno e utilizzare il prodotto in un intervallo di tempo ridotto. In questo modo si possono prevenire colpi di sole o problemi di salute.
- Quando si utilizza per la prima volta o su persone anziane, iniziare con un livello di stimolazione basso (livello 1) per un breve periodo di tempo. Regolare il livello di stimolazione in base alla sensazione del corpo. Regolare gradualmente il livello man mano che il corpo si abitua.
- Dopo l'uso, scrauqare sotto l'acqua corrente per rimuovere lo sporco e lasciare asciugare in un luogo ben ventilato e all'ombra. Evitare di lasciarlo in luoghi caldi e umidi. Lasciare il dispositivo bagnato può causare corrosione.

12

Prima dell'uso (metodo di ricarica)

Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta o quando il livello della batteria è basso, seguirlo il dispositivo prima di caricarlo.

Attenzione

Prima di procedere alla ricarica, accertarsi di eliminare l'umidità dal terminale di ricarica dell'unità principale con un bastoncino di cotone o simili e assicurarsi che sia completamente asciutto. La presenza di umidità o gocce d'acqua può causare malfunzionamenti.

Tempo di ricarica	Tempo di funzionamento	Quando il livello della batteria è basso, il dispositivo deve far volta a intervalli di 30 secondi e la spia LED lampeggia in rosso contemporaneamente.
Circa 2 ore	Circa 15 ore	

* Il tempo di funzionamento stimato si basa sull'utilizzo del dispositivo attraverso il stimolo 10. Il tempo di funzionamento può essere ridotto a seconda del tempo di utilizzo. Il tempo di ricarica può variare significativamente a seconda dell'ambiente della batteria e della condizione di utilizzo.
* La temperatura di ricarica consigliata è compresa tra 15°C e 35°C. Il tempo di ricarica può essere più lungo al di fuori di questo intervallo di temperatura. Ciò non pregiudica le prestazioni.
* Durante la prima ricarica, ricaricare per almeno 8 ore. Durante la durata della batteria primitiva ridotta. Ripetuti cicli di carica e scarica contribuiranno ai normali prestazioni.

12